

Autonomia Erkidegoa / Departamentua / Estatua	EUSKADI
Municipio	DONOSTIA
Eraikina	Artzain Ona Katedralean / Catedral de El Buen Pastor
Norabidea	
Kokapena	planta 2ª
Nombre	San Miguel Arcángel (2)
Neurriak (cm)	Diametroa (cm-tan) 74 Ertza 6,5 Brontzezko altuera 52 Gutxi gorabeherako pisua (kilotan)235 kg
Sortzaile	MURGA Y ZULUETA, F. (ECHEBASTER)
Burdinola urtea	1910
Deskribapena	<p>La campana tiene una doble inscripción, aparentemente contradictoria, que nos aporta mucha información.</p> <p>En el medio pie pone, en relieve (y formando por tanto parte de la campana original) "VIVA JESUS SACRAMENTADO, SIEMPRE SEA ALAVADO. AÑO 1910" La utilización de la V en "alabado" es usual en esta empresa.</p> <p>Sin embargo en el medio, a los pies del crucifijo, hay una inscripción incisa que dice "CONSAGRADA A SN MIGUEL ARCANGEL". La técnica indica que se hizo a posteriori. Por tanto no es improbable que fuese una campana "de serie", realizada por la empresa, y adaptada luego a las necesidades de la Catedral. Por cierto, con una expresión seguramente exagerada, ya que las campanas no se "consagran" a un santo, por muy arcángel que sea, sino que se "dedican".</p> <p>También figura en monotipo la marca de fábrica "F. MURGA Y ZULUETA / ECHEBASTER / VITORIA"</p>
Argazkiak	34
Jotzeak	Fija - Toca con maza exterior
Kontserbazioa, mantentzea	Fijada. La maza exterior queda un poco alta
Babesa	
Proposamenak	<p>La campana debe recuperar el volteo, que fue una característica suya desde el principio de la instalación.</p> <p>La campana debe ser limpiada, por dentro y por fuera, mediante chorro de arena suave y húmedo, para recuperar la sonoridad original.</p> <p>El yugo debe ser sustituido por uno de madera, adecuado a la intemperie en un lugar próximo al mar, con herrajes de acero inoxidable, y con rodamientos autocentrados. Debe ser dotada de un motor de impulsos para el volteo y de un electromazo para el repique, ubicados de modo que pueda utilizarse de manera manual, tanto en el repique como en el volteo.</p> <p>Sería conveniente, para mejor conservación de la campana, que la sala estuviese protegida mediante una rejilla u otro material similar de acero inoxidable, que no afecte ni el sonido ni la visión, pero que impida la entrada y el anidamiento de aves.</p>
Dokumentazioaren egileak	ÁLVARO MUÑOZ, Mari Carmen; LLOP i BAYO, Francesc
Fecha	05-09-2005

Kanpaiaren fitxa osoa: [San Miguel Arcángel \(2\) Artzain Ona Katedralean / Catedral de El Buen Pastor - DONOSTIA](#)

PDF (29-06-2026)